Zweitschrift / 2° originale **Nr. 15**

Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal

Centro residenziale di cura Media Pusteria

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES PRÄSIDENTEN

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL PRESIDENTE

Datum data

16.09.2014

In Anwendung des Art. 21 der Satzung des Konsortium-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal, laut welchem der Präsident bei Dringlichkeit und Notwendigkeit die in die Zuständigkeit des Verwaltungsrates fallenden Beschlüsse fasst;

In attuazione dell'art. 21 dello Statuto del Consorzio-azienda Centro Residenziale di Cura Media Pusteria, secondo il quale il Presidente in caso di urgenza e di necessità adotta le deliberazioni di competenza del Consiglio d'amministrazione;

Der Präsident, Herr

Il presidente, signor

Albert GEIREGGER

mit Beistand des Direktors des Konsortiums, Herr

con l'assistenza del direttore del consorzio, signor

Werner MÜLLER

fasst folgenden Beschluss, mit

adotta la seguente deliberazione con

GEGENSTAND

Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal. Neubau Olang. Gebäudekataster- und Grundbuchseintragung. Beauftragung von Geom. Ulrich Aichner.

OGGETTO

Centro residenziale di cura Media Pusteria. Nuova costruzione Valdaora. Iscrizione al catasto dell'ufficio e nel libro fondiario. Conferimento dell'incarico al geom. Ulrich Aichner.

Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal. Neubau Olang. Gebäudekataster- und Grundbuchseintragung. Beauftragung von Geom. Ulrich Aichner.

Vorausgeschickt, dass derzeit die Bauarbeiten für den Anbau eines Essraumes am Wohn- und Pflegeheim in Olang im Gange sind.

Auf die Notwendigkeit verwiesen nunmehr einen Vertrauenstechniker mit der Überarbeitung der durch genannte Erweiterung entstehenden Änderungen am Hausteilungsplan und der Gebäudekataster- und Grundbuchsmeldung zu beauftragen.

Nach Einsichtnahme in das Angebot von Geom. Ulrich Aichner vom 01.09.2014 in Höhe von € 2.950,00.- + 4 % Fürsorgebeitrag + 22 % MwSt.;

Festgestellt, dass das Angebot alle erforderlichen Leistungen umfasst und angemessen ist, weshalb es zweckmäßig ist, diesen Freiberufler mit den obgenannten Leistungen zu beauftragen.

Laut Art. 21 der Satzung des Konsortiums-Betriebes Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal kann der Präsident bei Dringlichkeit und Notwendigkeit die in die Zuständigkeit des Verwaltungsrates fallenden Beschlüsse treffen.

In Kenntnis der positiven Gutachten im Sinne des Art. 81 des D.P.Reg. vom 01. Februar 2005, Nr. 3/L i.g.F.

Aufgrund

- des geltenden Haushaltsvoranlages des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung des Konsortiums;
- des Einheitstextes der Regionalgesetze über die Gemeindeordnung der Autonomen Region Trentino-Südtirol (D.P.Reg vom 01.02.2005, Nr. 3/L), abgeändert durch das D.P.Reg. vom 03.04.2013, Nr. 25;

BESCHLIESST

DER PRÄSIDENT

1) aus den in den Prämissen genannten Gründen Herrn Geom. Ulrich Aichner aus Bruneck, Dietenheimstr. 15, mit den im Angebot Nr. 2014/52 vom 01.09.2014 angeführten Leistungen in der Gesamthöhe von 2.950,00.- zzgl. 4 % Fürsorgebeitrag + MwSt. zu beauftragen.

2) die gegenständliche Gesamtausgabe im

Centro residenziale di cura Media Pusteria. Nuova costruzione Valdaora. Iscrizione al catasto dell'ufficio e nel libro fondiario. Conferimento dell'incarico al geom. Ulrich Aichner.

Premesso, che attualmente sono in corso i lavori di costruzione relativi all'annesso sala da pranzo nel centro residenziale di cura a Valdaora.

Rimandato alla necessità, di incaricare un tecnico di fiducia con la rielaborazione delle modifiche al tipo di frazionamento che risultano dal citato ampliamento e iscrizione al catasto dell'ufficio e nel libro fondiario.

Vista l'offerta del geom. Ulrich Aichner del 01.09.2014 per un importo complessivo di 2.950,00.- + 4 % Cassa Nazionale e 22 % IVA.

Fatto presente che l'offerta contiene tutte le prestazioni richieste ed è adeguata; pertanto è opportuno affidare al libero professionista citato le prestazioni di cui sopra.

Ai sensi dell'art 21 dello statuto del Consorzio-azienda Centro residenziale di cura Media Pusteria, in caso di urgenza e di necessità, il Presidente può adattare le deliberazioni di competenza del Consiglio di amministrazione.

Preso atto dei pareri favorevoli ai sensi dell'art 81 del D.P.Reg. 1 febbraio 2005, n. 3/L n.t.v.

Visto

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- Il vigente statuto del consorzio;
- il testo unico delle leggi regionali sull'ordinamento dei comuni (D.P.Reg. 01.02.2005, n. 3/L), modificato con D.P.Reg. 03.04.2013, n. 25

IL PRESIDENTE

DELIBERA

1) di incaricare per i motivi esposti il sig. geom. Ulrich Aichner, via Teodone 15, Brunico con le prestazioni indicate nell'offerta n. 2014/52 del 01.09.2014 per un importo di € 2.950,00.- + 4 % Cassa Nazionale e IVA;

2) di imputare la spesa complessiva di

Ausmaß von 3.742,96.- inkl. MwSt. + Ergänzungsbeitrag dem Konto „Verschiedene Dienstleistungen“ des Haushaltsvoranschlages 2014, welches genügende Verfügbarkeit aufweist, anzulasten;

3.742,96.- compr. IVA e Cassa Nazionale al conto “Diverse prestazioni” del bilancio di previsione 2014, che presenta sufficiente disponibilità.

3) Das Honorar nach Durchführung der Leistungen und gegen Vorlage der ordnungsgemäßen Rechnung zu liquidieren und auszubezahlen;

3) di liquidare il compenso professionale dopo l’effettuazione delle prestazioni e previa presentazione di regolare fattura;

4) gegenständlicher Beschluss unterliegt bei Strafe des Verfalls bei der ersten folgenden Sitzung des Verwaltungsrates der Bestätigung derselben;

4) la presente delibera, pena la sua decadenza, deve essere sottoposta alla conferma e ratifica da parte del Consiglio d'amministrazione nella sua prima successiva seduta;

5) dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 79 des D.P.Reg. Nr. 3/L/2005 i.g.F. für unverzüglich vollstreckbar erklärt.

5) la presente delibera ai sensi dell’art. 79 D.P.Reg. n. 3/L/2005 nel testo vigente viene dichiarata immediatamente esecutiva.

Gutachten zur Beschlussvorlage

(im Sinne des D.P.Reg. Nr. 3/L/2005, Art. 81, in geltender Fassung)

Wohn- und Pflegeheime Mittleres Pustertal. Neubau Olang. Gebäudekataster- und Grundbuchseintragung. Beauftragung von Geom. Ulrich Aichner.

Administratives Gutachten

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein
positives Gutachten
hinsichtlich der administrativen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage.

Buchhalterisches Gutachten

Der Unterfertigte erteilt hiermit sein
positives Gutachten
hinsichtlich der buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit der vorliegenden Beschlussvorlage und bestätigt die finanzielle Deckung im Sinne von Art. 81 des ETGO (D.P.Reg. Nr. 3/L vom 01.02.2005).

Parere sulla proposta di delibera

(ai sensi della D.P.Reg. n. 3/L/2005, art. 81, nel testo vigente)

Centro residenziale di cura Media Pusteria. Nuova costruzione Valdaora. Iscrizione al catasto dell'ufficio e nel libro fondiario. Conferimento dell'incarico al geom. Ulrich Aichner.

Parere tecnico-amministrativo

Il sottoscritto esprime
parere favorevole
in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa sulla presente proposta di delibera.

Parere contabile

Il sottoscritto esprime
parere favorevole
in ordine alla regolarità contabile sulla presente proposta di delibera ed attesta la copertura finanziaria secondo l'art. 81 del TUOC (D.P.Reg. n. 3/L del 01.02.2005).

DER DIREKTOR IL DIRETTORE

Gez./f.to: Müller Werner

Bruneck, **16.09.2014,** Brunico

Für die Richtigkeit der Abschrift/Per copia conforme all'originale
Bruneck, **16.09.2014,** Brunico

Der Direktor/Il direttore
Werner Müller

Gelesen, genehmigt und unterfertigt

Der Vorsitzende – il presidente

gez./fto **Albert GEIREGGER**

Letto, approvato e sottoscritto

Der Direktor-Il direttore

gez./fto **Werner MÜLLER**

Dieser Beschluss wird heute und für 10 aufeinanderfolgende Tage auf der Internetseite des Verbandes der Altersheime Südtirols veröffentlicht.

Questa delibera viene pubblicata oggi e per 10 giorni consecutivi sul sito internet dell'Associazione delle Case di Riposo dell'Alto Adige.

16.09.2014

Der Direktor-Il direttore

gez./fto **Werner Müller**

Für die Richtigkeit der Abschrift

Per copia conforme all'originale

Der Direktor – Il direttore

Werner Müller

☐ Gemäß D.P.Reg. Nr. 3/L/2005, Art. 79, in geltender Fassung ist er vollstreckbar geworden am

In base al D.P.Reg. n. 3/L/2005, art. 79, nel testo vigente è diventata esecutiva in data

☒ Gemäß D.P.Reg. Nr. 3/L/2005, Art. 79, in geltender Fassung wurde er für sofort vollstreckbar erklärt.

In base al D.P.Reg. n. 3/L/2005, art. 79, nel testo vigente è stata dichiarata immediatamente esecutiva.

16.09.2014

Der Direktor-Il direttore

gez./fto **Werner Müller**

Jede Bürgerin / jeder Bürger kann gegen diesen Beschluss während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist an der Amtstafel des Konsortiums Einspruch beim Verwaltungsrat des Konsortiums erheben. Rechtlich Interessierte können innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit dieses Beschlusses bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einbringen. Bei öffentlichen Arbeiten gilt eine verkürzte Frist von 30 Tagen.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni all'albo pretorio del Consorzio, presentare a questa delibera opposizione al consiglio di amministrazione del Consorzio. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può, chi vi abbia interesse, presentare ricorso alla sezione autonoma di Bolzano del tribunale amministrativo regionale. Nel caso di lavori pubblici vale un termine di 30 giorni.